

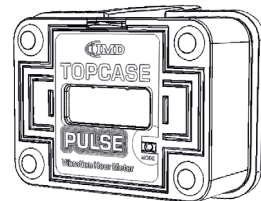


IMD Europe GmbH
Auf dem Molzberg 2
57548 Kirchen · GERMANY
www.imd-europe.com

IMD LLC
2822 Old Woodruff Road
Greer, SC 29651 · USA
www.imd-us.com

TOPCASEPULSE

Protection Case for IMD Vibration Hour Meters



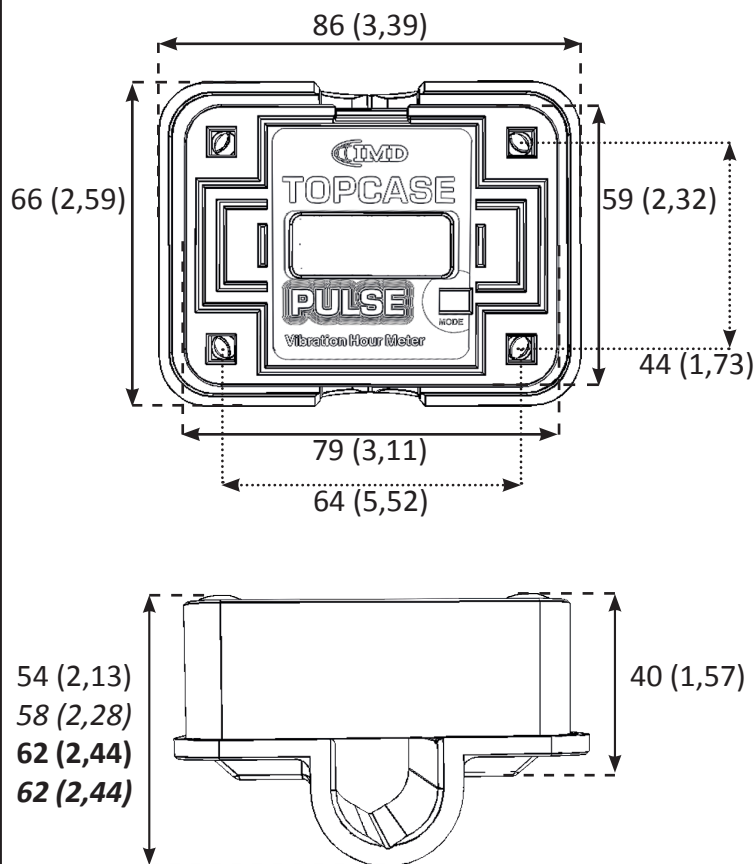
Instruction Manual

D Bedienungsanleitung
E Instrucciones de cableado
NL Handleiding
F Instructions de câblage

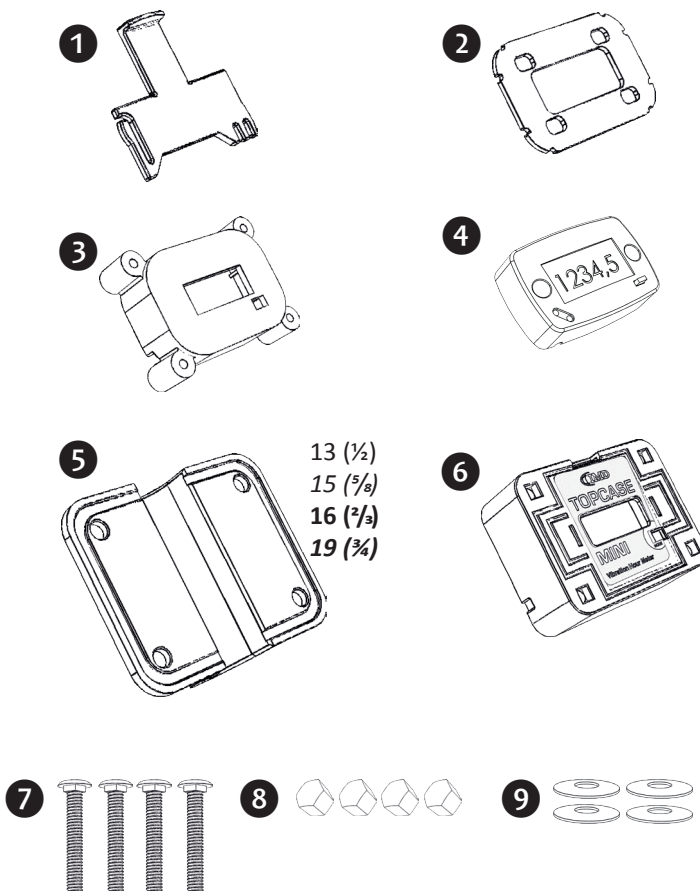
I Istruzioni per l'uso
S Driftsinstruktion
HR Uputstvo za upotrebu
RUS Руководство по эксплуатации

PL Instrukcja obsługi
P Manual de Instruções
TR Kullanma Kılavuzu

A Dimensions mm (inch)

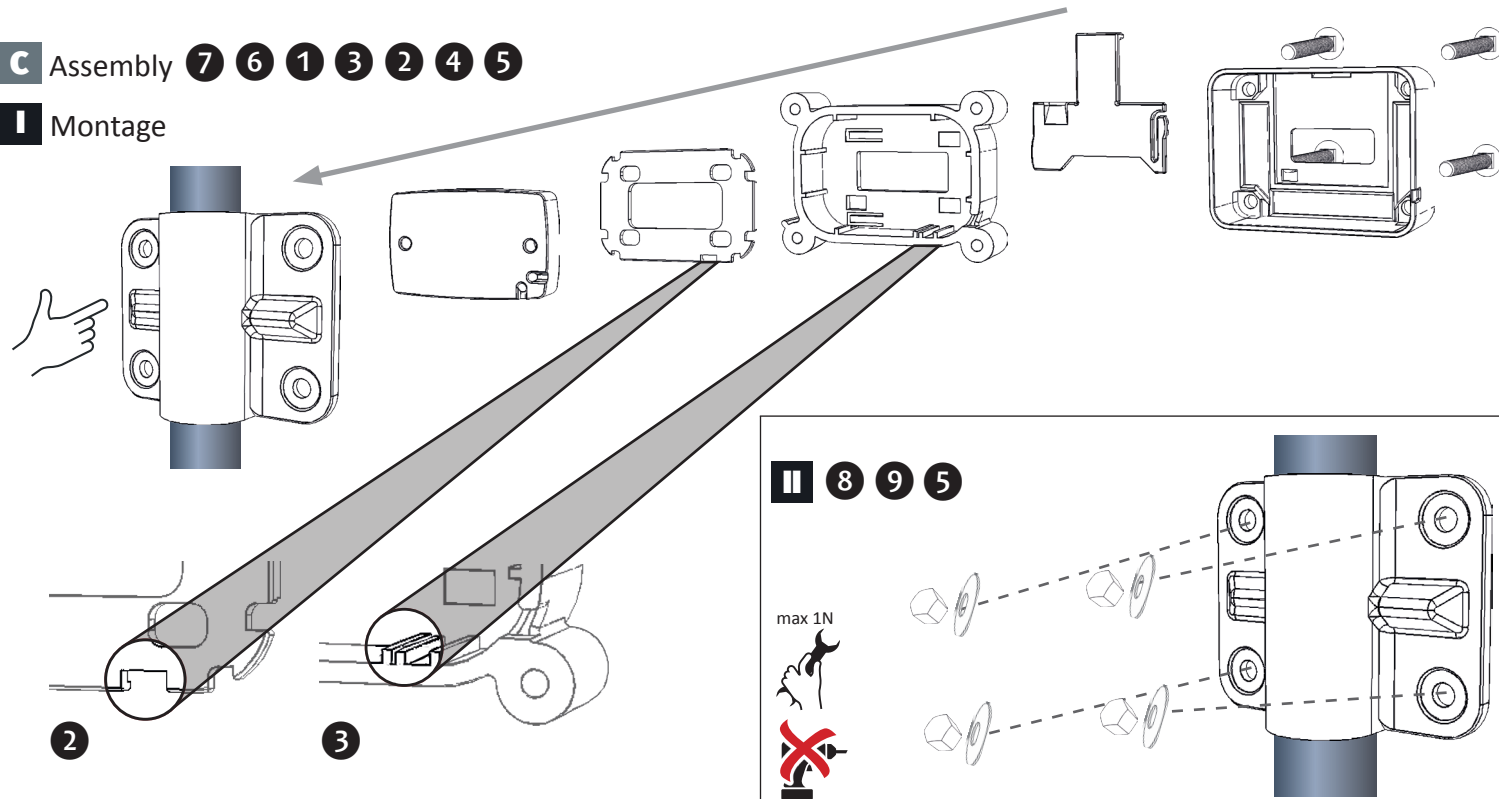


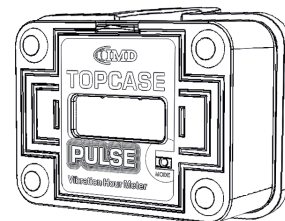
B Content



C Assembly 7 6 1 3 2 4 5

I Montage





NO	GB	D	E	NL	F	I	PN #
1	Sliding Door Bracket	Displayschutz-Riegel	Soporte de puerta corrediza	Vergrendeling display-bescherming	Étrier de porte coulissante	Barra di protezione del display	
2	Inlay Gasket	Einlage Dichtung	Junta embutida	Inlay-afdichting	Joint d'insert	Guarnizione per intarsio	
3	Meter Cage	Schutzkäfig für das Messgerät	Caja contador	Beschermdoos meet-toestel	Cage pour appareil de mesure	Gabbietta per il contatore	
4	Hour Meter	Betriebsstundenzähler	Contador	Meettoestel	Appareil de mesure	Contatore	
5	Base Plate	Basis Formträger	Placa base	Basisplaat	Plaque de base	Piastra di base	
6	Housing	Schutzgehäuse	Carcasa	Beschermbehuizing	Plaque de base	Alloggiamento	
7	M10 Carriage bolts	M10 Schlossschrauben	M10 Pernos de carro	M10 Vervoer Bouten	Vis de serrure M10	M10 Bulloni del carrello	
8	M10 Cap Nuts	M10 Hutmuttern	Tuercas ciegas M10	M10 Dopmoeren	Écrous borgnes M10	Dadi ciechi M10	
9	M10 Disc Washer	M10 Unterlegsscheibe	Arandela M10	M10 onderlegingen	Rondelle M10	Rondella M10	

NO	S	HR	RUS	PL	P	TR	PN #
1	Displayskyddsfäste	Klizni držač za vrata	Кронштейн откатных ворот	Zasuwa zabezpieczająca wyświetlacz	Elemento de portinhola deslizante	Ekran koruma çubuğu	
2	Inläggstätning	Unutarnja brtva	Внутренний уплотнитель	Wkładka uszczelniająca	Junta de Inlay	Gömme Aparatı	
3	Mätarhållare	Tijelo mjerača	Кожух измерительного прибора	Obudowa licznika	Caixa do contador	Sayaç Muhafazası	
4	Mätare	Mjerač	Измерительный прибор	Licznik	Contador de Horas	Sayaç	
5	Grundplatta	Osnovna ploča	Несущая плита	Płyta montażowa	Placa base	Taban Plakası	
6	Skyddshölje	Kućište	Кожух	Obudowa	Habitação	Sert Kauçuk Gövde	
7	M10 Vagnbultar	M10 Szállítócsavarok	Болты с квадратным подголовком M10	Śruby transportowe M10	Parafusos do carro M10	M10 taşıyıcı civatalar	
8	M10 Cap muttrar	M10 Kupak anyák	Колпачковые гайки M10	Nakrętki kolpakowe M10	Porcas de tampa M10	M10 Kapak somunları	
9	M10 bricka	M10 diskaste podložke	Подкладная шайба M10	Podkładka okrągła M10	Anilha estreita M10	M10 Disk Tipi Pul	



I951 0103 0228 0002



6 sec

Holding down for 6 seconds to activate
6 Sekunden drücken zum Aktivieren